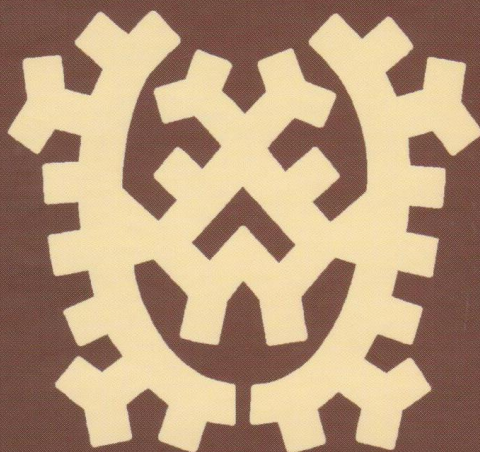




Николай Иванович ТЕРЁШКИН –

ОСНОВОПОЛОЖНИК
этнолингвопедагогической школы
Югорской земли





УДК 81:39
ББК 81.665.1
Т 35

СОСТАВИТЕЛИ:

Нёмысова Евдокия Андреевна, кандидат педагогических наук;
Рябчикова Зоя Степановна, кандидат филологических наук.

Т 35 **Николай Иванович Терёшкин – основоположник этнолингвопедагогической школы Югорской земли: к 100-летию со дня рождения / Сост. Е.А. Нёмысова, З.С. Рябчикова. – Ханты-Мансийск: ОАО «Издательский дом «Новости Югры», 2014. – 160 с.**

В сборнике представлены статьи учеников, последователей, ученых о Н.И. Терешкине, извлеченные из периодических изданий. Сборник посвящен 100-летию со дня рождения Н.И. Терешкина, основоположника этнолингвопедагогической школы Югорской земли, первого хантыйского ученого, филолога, автора учебников и пособий на хантыйском языке.

ISBN 978-5-4422-0046-1

© Е.А. Нёмысова, З.С. Рябчикова, составление, 2014
© ОАО «Издательский дом «Новости Югры», 2014

1. М. ВАГ
2. Е.А. НЕ
основополо
школы Юг
3. С.Н. ТЕ
и Вольф
4. Т.В. ВО
в изуче
5. М.П. В
6. З.С. РЯ
хантый
7. З.С. РЯ
график
8. Е.А. НЕ
9. Е.Н. ВО
10. А.Д. КА
Никола
11. З.И. СЯ
Словаре
12. Р.С. ОЛ
хӕнты
13. Е.П. СТ
в фунда
отдела С
14. Е.А. НЕ
Терешки



СОДЕРЖАНИЕ

1. М. ВАГАТОВА. Немәң, сыйәң хәйә йис.....	6
2. Е.А. НЕМЫСОВА. Николай Иванович Терешкин – основоположник этнолингвopedagogической школы Югорской земли	7
3. С.Н. ТЕРЕШКИН. Николай Терешкин и Вольфганг Штейниц.....	20
4. Т.В. ВОЛДИНА. Вклад Н.И. Терешкина в изучение хантыйского фольклора.....	24
5. М.П. ВАХРУШЕВА. Первый из ханты	28
6. З.С. РЯБЧИКОВА. К вопросу письменности хантыйского языка	32
7. З.С. РЯБЧИКОВА. Тәм йис суртәт хәнты ясәв графика па орфография хуца	36
8. Е.А. НЕМЫСОВА. Сын Югорской земли	40
9. Е.Н. ВОЖАКОВА. Мет одәң хәнты мир ученый.....	42
10. А.Д. КАКСИН, А.М. СЕНГЕПОВ. Николай Иванович Терешкин (1913–1986).....	44
11. З.И. СЯЗИ. Мет одәң хәнты йасәң словарь. Словарь диалектов языка ханты.....	48
12. Р.С. ОЛЬЗИНА. Николай Иванович Терешкин – хәнты мир ученый	50
13. Е.П. СТЕПАНОВА. Наследие Н.И. Терешкина в фондах ресурсно-информационного отдела ОУИПИиР.....	53
14. Е.А. НЕМЫСОВА. Юбилей Николая Ивановича Терешкина, первого ученого народа ханты	58

ских наук;
их наук.

оволожник
ской земли:
А. Немысова,
Издательский

следователей,
дических из-
ния Н.И. Те-
ской школы
олога, автора

, составление, 2014
ости Югры», 2014



15. Н.И. ВЕЛИЧКО. Николай Иванович Терешкин – сын Югорской земли	74
16. М.Я. БАРМИЧ. Первый из первых: Николай Иванович Терёшкин (воспоминания о моём защитнике, о моём помощнике)	80
17. Р.-Л. ВИНКЛЕР. В. Штейниц и Н.И. Терешкин – страницы их совместной работы по архивным записям	85
18. А.Ю. УРМАНЧИЕВА. Текст на сургутском диалекте хантыйского языка из архива Н.И. Терешкина	93
19. Н.К. ПАРТАНОВ. Гости из Санкт-Петербурга в музее Торум Маа.....	102
20. Е.А. НЕМЫСОВА. Хантыйская орфография в газете «Ханты ясанг»	104
21. Т.В. ПУРТОВА. Терешкин Николай Иванович. Библиографический указатель	115
22. Сведения об авторах.....	124
23. Приложения.....	126



Т҄М ЙИС СУРТӨТ Х҄НТЫ ЙАС҄ЭВ ГРАФИКА ПА ОРФОГРАФИЯ ХУ҄ЦА

Х҄нты йас҄э҄н х҄ншты вер҄т йис в҄ш эв҄лт 1940-мит ол҄т в҄нты артал҄сый҄т А.И. Герцен нем҄п ЛГПИ (РГПУ) Ув҄с мир институт҄н мулдты кем х҄нты йас҄э҄ в҄н҄лт҄ты щира па Ув҄с мир ол҄҄мит класс҄т҄н в҄н҄лт҄ый҄лды ҄авремета ки҄шкай҄т х҄ншты щира. Щи р҄пата Ленинград вош҄н верман т҄йса, хута иса л҄҄҄тты ки҄шкай҄т ес҄лсай҄т, па щ҄та р҄питс҄т в҄н неп҄к҄҄ йох. Щи пурай҄н щи Кас҄м х҄нты яс҄эв пос҄т҄н (буквай҄т҄н) пунса па х҄нты йас҄эв пос҄т ол҄҄н в҄н неп҄к҄҄ йох В.К. Штейниц, А.Н. Баландин путр҄т х҄ншс҄҄н, ҄авремет в҄н҄лт҄ты щира Ю.Н. Русская ки҄шкай҄т х҄нш҄с.

ЩИ ол҄нит҄м вер па й҄лды т҄ты питса м҄҄ м҄в҄в҄н (педучилищай҄т п҄ншсай҄т), па 1942-мит ол҄н Ханты-Мансийск вош҄н ет҄с П.К. Животиков х҄нш҄м «Краткий очерк грамматики хантыйского языка» ас к҄т҄п х҄нты йас҄э҄н В. Штейниц х҄нш҄м неп҄к «Хантыйский (остяцкий) язык» мет вула҄а му҄҄ва в҄л.

В҄н дал҄ йупий҄н щи ол҄нит҄м вер па йилпа й҄лды т҄ты питса в҄н вош҄т҄н па м҄҄ округ҄в ху҄ца. Н.И. Тер҄шкин 1952-мит ол҄н в҄н мир хот҄н (Всероссийской совещанияй҄н), хута пут҄ртс҄т м҄҄ Ув҄с мир йас҄҄л҄в ол҄҄н, луп҄с щи щира, л҄л҄н йас҄э҄ пос҄т иса Ув҄с мир҄т щира ат пост҄сый҄т па х҄нты йас҄эв ищи ар щир҄н ат пост҄лды диалект҄т щира. Щи ол҄т҄н Н.И. Тер҄шкин, А.Н. Баландин, Ю.Н. Русская, Е.А. Н҄мысова па па йох х҄нш҄м неп҄к҄т етс҄т.

М҄҄ х҄нты йас҄э҄ газетай҄в па х҄нты йас҄э҄н х҄нш҄м ки҄шкал҄в щи пурай҄н (1957–1974) нищам па атлым йас҄э҄н х҄ншман в҄с҄т, щ҄лта 1974 ол в҄ш эв҄лт ин т҄м в҄нты кас҄м йас҄э҄н х҄ншла. Т҄м х҄т҄л газетай҄в ет҄л щи тух҄лпи вах па с҄рхан҄л йас҄҄т҄н. Т҄п х҄нты йас҄҄л҄в ар щира пут҄ртты па х҄ншты верл҄в в҄н неп҄к҄҄ йох҄н ҄нта худна артал҄сый҄т па ҄авремет в҄нл҄т҄ты щира х҄ншты ки҄шкай҄т (ол҄҄ класс҄т п҄та) х҄ншсай҄т арсыр диалект҄т҄н.



Мүң мет вулаң нумсэв – төса лэщэтты па вана вўты ханты йасэңдэв кириллица алфавит щирэн па тәм йис арталэм посэт (орфографической па орфоэпической правиламиёт).

Тәм вулаң верэт лэщэтты пата верты мосэд орфографической комиссия (комиссия по совершенствованию письменности хантыйского языка), щалта лўв постэты вердал правительствайэн рөпитты ёха китты закона павэтты щира. Научно-координационной Совета па автономной округ правительствайа мосэд тәм верэт лэщэтты щира план постэты.

Тәм лупэм вердам олэңэн па йэдлы нотлэм йилэп шрифтет олэңэн лупты. Хантэт, манщэт, эвенэт па па увэс мирэт йоша павэтсэт шеңк йам алфавит: иса лыв алфавитдала рэхты буквайёт. Төп щи буквайёт ушэң щира ант вўйлэсыйёт. Ин вөлтэвэн, компьютерэн ханштэвэн, лавэрта мәнэл ханшты вер. Йэдлы кенашэк верэв мәнэл, хөн и шрифта питлэв. Мүң ханты йасэң буквайлэв компьютерэн калты питлэт.

Тәм шрифтет мослэт киньшкайёт, газетайёт, компьютэрэт хўват пицмайёт китты щира, наука, образование па йэдлы тэты ханты йасэңв щира па па мир пида путэртты щира (межкультурный обмен). Тәм проект лэщатса Петр I 300-мит ода йувмал пурайэн.

Ханты йасэңвэн ар щира путэртлэв, ар диалект тайдэв, щирэн ясэңв тацэң. Щирэн сыри вўш эвалт и щирэн ханшты нумэс тайдэв. Ин төп ләнхалэв тәм верэв олэңэн государственной йохэт ат унтастэсэт.

З.С. Рябчикова